



*Международная
конвенция
о ликвидации
всех форм
расовой дискриминации*

Distr.
GENERAL

CERD/C/149/Add.19
22 October 1986
RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Девятые периодические доклады государств-участников,
которые должны быть представлены в 1986 году

Добавление

МАДАГАСКАР*

СОДЕРЖАНИЕ

[2 октября 1986 года]

	Пункты
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ - ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1-7
ЧАСТЬ ВТОРАЯ - ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 2-7	8-62
Статья 2	8-15
Статья 3	16-22
Статья 4	23-29
Статьи 5 и 6	30-42
Статья 7	43-62

* Предыдущие доклады, представленные правительством Мадагаскара, и краткие отчеты о заседаниях Комитета, на которых эти доклады были рассмотрены, см.:

Первоначальный доклад - CERD/C/R.3/Add.16, Add.44, Add.58 и Add.59
(CERD/C/SR.43, SR.56, SR.68, SR.95 и SR.143);

Второй периодический доклад - CERD/C/R.30/Add.26 и Add.38 (CERD/C/SR.143);
Третий периодический доклад - CERD/C/R.70/Add.2 (CERD/C/SR.189);

Четвертый периодический доклад - CERD/C/R.90/Add.11 (CERD/C/SR.286);
Пятый периодический доклад - CERD/C/20/Add.5 (CERD/C/SR.389);

Шестой периодический доклад - CERD/C/66/Add.21 (CERD/C/SR.518);
Седьмой периодический доклад - CERD/C/91/Add.29 (CERD/C/SR.611-SR.612);

Восьмой периодический доклад - CERD/C/118/Add.10 (CERD/C/SR.713-SR.714).

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

A. Общий обзор

1. Несмотря на то, что население нашей страны состоит из граждан, относящихся к 18 этническим группам, и иностранцев, оно представляет собой юридически целую общность; кроме того, поскольку проведение политики, направленной против сегрегации, является одним из неизменных принципов правительства Мадагаскара, нашим судам до настоящего времени не приходилось рассматривать дел, относящихся к этой области, поскольку проблемы расовой дискриминации на Мадагаскаре не существует.

2. К тому же юридические средства на Мадагаскаре соответствуют принципам, изложенным в международной конвенции, касающейся этого вопроса, а также в других дополнительных конвенциях в области прав человека.

3. Поэтому в порядке напоминания и в соответствии с обязательствами, вытекающими из настоящей Конвенции, во второй части доклада будут освещены следующие вопросы.

B. Осуществление Конвенции

4. Можно ли ссылаться на положения Конвенции в судах и других судебных или административных органах и могут ли эти положения непосредственно применяться ими или необходимо принятие законов или внутренних административных актов, для того чтобы они могли быть применены компетентными властями?

5. Согласно пункту 6 статьи 72 Конституции от 31 декабря 1975 года, международные договоры или соглашения могут быть ратифицированы или одобрены только на основании закона. Они вступают в силу только после ратификации или одобрения, а до ратификации они рассматриваются Вышим консультативным судом с точки зрения их соответствия Конституции.

6. В первой Конституции Малагасийской Республики от 2 апреля 1959 года содержались аналогичные положения. Ратификация каждой из вышеназванных конвенций была санкционирована законом. Поскольку соответствие положений этих конвенций Конституции было ранее подтверждено специальным органом, а именно бывшим Вышим институциональным советом или Вышим конституционным судом, эти конвенции с тех пор являются составной частью малагасийского законодательства.

7. Кроме того, статья 116 раздела XI "Временные и окончательные положения" Конституции предусматривает: "За исключением возможных изменений, действующее в Республике законодательство применимо во всех его положениях, которые не противоречат положениям данной Конституции". Со времени принятия последней Конституции не было принято ни одного законодательного акта, который содержал бы ограничительные толкования или новые оговорки в отношении положений Конвенции. Напротив, было принято постановление № 82-019 от 11 августа 1982 года, касающееся компетенции Верховного суда в вопросах общего контроля за отправлением правосудия, ратифицированное принятым законом № 82-037 от 7 декабря 1982 года, статья 11 которого, носящая общий характер, допускает прямое применение этих конвенций. К рассмотрению этих вопросов мы вернемся во второй части доклада.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 2-7

Статья 2

8. Статья 12 Конституции (раздел II "Основные права и обязанности") предусматривает, что:

"государство обеспечивает равенство всех граждан:

- гарантируя единство общественного порядка и социалистической правовой системы, а также единство экономического порядка в плане законодательства и регламентирования;
- ликвидируя барьеры экономического и социального порядка, которые препятствуют достижению равенства между гражданами, развитию человеческой личности, а также активному участию всех трудящихся в политической, экономической и общественной деятельности;
- запрещая какую-то ни было дискриминацию по признаку расы, происхождения, вероисповедания, степени образования, состояния или пола".

9. Национальное единство определяется следующим образом:

"До тех пор, пока существует несправедливость, до тех пор, пока малагасийцы не считают себя равными среди равных, до тех пор, пока существуют явные различия между провинциями, городами и деревнями, между социальными классами и отдельными лицами, не может быть подлинного национального единства, важнейшего условия нашего национального освобождения и независимости".

10. Слова "ставить под угрозу единство нации" можно также истолковывать как конкретное вынуживание трайбализма и подстрекательство к этническому расколу. Любое лицо, виновное в совершении подобных актов, лишается своих прав и свобод.

11. Малагасийские законодательные власти, помимо своей приверженности основным принципам прав человека, изложенными в Конституции 1975 года, предусмотрели санкции, касающиеся нарушения этих принципов в плане позитивного права. Это касается проявлений расовой дискриминации во всех ее формах, примером чего является статья 115 Уголовного кодекса; необходимо отметить, что эта статья, касающаяся правонарушений, связанных с покушением на свободу личности и на гражданские права, отмененная постановлением № 62-013 от 10 августа 1962 года, была восстановлена согласно закону № 82-013 от 11 июня 1982 года, и в соответствии с замечаниями Комитета по правам человека в нее были внесены изменения, с тем чтобы повысить ее четкость, расширить ее и сделать более эффективной. Эта статья гласит:

"Лицо, которое в силу происхождения какого-либо другого лица, его цвета кожи, пола, семейного положения, действительной или предполагаемой принадлежности или непринадлежности к какой-либо этнической группе, нации, расе или религии, сознательно помешает этому лицу в осуществлении какого-либо права, на которое данное лицо может претендовать на законном основании, наказывается лишением свободы на срок от одного месяца до одного года и штрафом от 50 000 до 250 000 франков или каким-либо одним из двух наказаний.

Предусмотренные наказания, о которых говорится выше, удваиваются, если эти правонарушения совершаются представителем государственных властей или лицом, служащим в государственном учреждении, при исполнении и в связи с исполнением своих служебных обязанностей.

В случаях, о которых идет речь в двух предыдущих пунктах, если лицо, совершившее правонарушение, действовало по приказу своего руководства и в области, охватываемой компетенцией этих руководителей, которым он обязан подчиняться по службе, то эти руководители, отдавшие такой приказ, подлежат соответствующим наказаниям.

Настоящая статья не применяется к различиям, исключениям, ограничениям или преимуществам, установленным законом и правилами в отношении лиц, имеющих малагасийское подданство или не имеющих его".

12. Кроме того, статья 11 постановления № 82-019 от 11 августа 1982 года, уже упоминавшаяся выше, в общем плане разрешает прямое применение этих принципов, она предусматривает, что:

"Все, что не охвачено статьей 5 закона № 61-013 от 19 июля 1961 года, является основанием для обжалования судебного постановления в кассационном порядке в интересах закона, нарушением общих норм правосудия и, в частности, справедливых принципов, на которых в обязательном порядке основывается юридическая норма, применяемая для объективного обоснования решения об установлении правонарушения...".

13. Был задан вопрос о том, обеспечивает ли государство также равенство иностранцев, проживающих на Мадагаскаре. Статья 6 Конституции предусматривает, что "закон является одинаковым для всех, независимо от того, защищает ли он, обязывает или карает".

14. Необходимо подчеркнуть, что постановление № 62-041 от 19 сентября 1962 года, касающееся общих положений внутреннего права и международного частного права, предусматривает в статьях 19 и 20, что:

- любой гражданин Мадагаскара или иностранец могут быть лишены права осуществления своих гражданских и других прав только в соответствии с судебным решением или при условиях, предусмотренных законом;
- иностранец пользуется на Мадагаскаре теми же правами, что и его подданный, за исключением тех прав, в которых ему четко отказано законом;
- осуществление какого-либо права может быть тем не менее подчинено условиям взаимности;
- за исключением положений дипломатических договоров или соглашений о сотрудничестве, иностранец не пользуется ни правом избирать и быть избранным в политические или административные ассамблеи, ни правом занимать государственную или относящуюся к юрисдикции государства должность или работать в управлении государственном аппарате;

- положение и правосубъектность лиц подчиняются их национальным законам.

15. Необходимо прибавить к этому также возможность получения при некоторых условиях малагасийского подданства иностранцами, предусмотренную Кодексом по вопросам малагасийского подданства.

Статья 3

16. Прежде всего необходимо отметить, что, помимо всего прочего, в национальном отношении на Мадагаскаре не существует проблемы расовой дискриминации, все подданные страны и иностранцы живут мирно.

17. К тому же, например, в области образования уделяется особое внимание пропаганде принципа отказа от дискриминации.

18. В области внешней политики, чтобы подчеркнуть свою солидарность с международным сообществом в борьбе против расовой дискриминации и апартеида и решительно выступая за соблюдение и осуществление прав человека, Мадагаскар присоединился к международным пактам, касающимся прав человека, и международным конвенциям о ликвидации расовой дискриминации и о пресечении преступления апартеида.

19. В интересах достижения африканского единства в полном соответствии с целями ОАЕ Мадагаскар всегда поддерживал справедливое дело и законную борьбу всех угнетенных народов, которые стремятся освободиться от колониального и неоколониального ига, империалистического и расистского господства и засилия.

20. В рамках международных организаций малагасийская делегация всегда голосовала в поддержку резолюций, разоблачающих и осуждающих политику апартеида южноафриканского режима, предлагая международному сообществу прекратить всякое сотрудничество с этим режимом и в обязательном порядке применить экономические санкции.

21. Естественно, что в плане двусторонних отношений Мадагаскар не поддерживает никаких отношений с Южной Африкой.

22. В этом духе проводятся кампании по активизации общественного мнения как с помощью аудиовизуальных средств, так и с помощью радио- и телепередач.

Статья 4

23. Задолго до принятия закона № 82-013 от 11 июня 1982 года, восстанавливающего статью 115 Уголовного кодекса, о котором речь шла выше, было принято постановление № 74-014 от 21 марта 1974 года о Хартии печати на Мадагаскаре, в котором уже содержатся позитивные меры, направленные на ликвидацию любого подстрекательства к расовой дискриминации.

24. Статья 60 постановления определяет деяния, наказуемые за диффамацию и оскорбление. Диффамацией является любое утверждение или обвинение в совершении деяния, которое содержит посягательство на человека или на уважение к человеку или органу, которому вменяется это деяние. Оскорблением является любое презрительное или бранное выражение, в котором не содержится обвинения в совершении какого-либо деяния.

25. Непосредственная публикация или воспроизведение подобного утверждения или подобного обвинения являются наказуемыми, даже если они сделаны в предположительной форме или если они направлены против лица или органа, не определенного с достаточной четкостью, однако идентификация которых становится возможной вследствие выступлений, криков, угроз в письменном или напечатанном виде, наличия плакатов или афиш, содержащих обвинения.

26. Согласно статье 63, диффамация, совершенная по отношению к группе лиц, которые принадлежат по своему происхождению к определенной расе, нации либо исповедуют определенную религию, карается тюремным заключением сроком от одного месяца до одного года и штрафом от 3 000 до 5 000 000 малагасийских франков, если преследуется цель подстрекательства к вражде между гражданами или жителями.

27. Что касается процедуры, то в случае диффамации по отношению к отдельным лицам преследование возбуждается лишь при наличии жалобы со стороны оскорбленного лица или его наследников, супруги или единственных наследников в случае диффамации или осквернения памяти умершего.

28. Тем не менее преследование может быть возбуждено прокурором, если диффамация или оскорблении, совершенные по отношению к группе лиц, принадлежащих к определенной расе, нации или исповедующих определенную религию, имеют целью подстрекательства к вражде между гражданами или жителями. Преследование может быть также возбуждено по ходатайству потерпевшей стороны".

29. Следующие замечания уместны в отношении этих положений:

- законодатель провел различие между диффамацией, совершающейся по отношению к отдельным лицам, и диффамацией, совершающейся по отношению к группе лиц, принадлежащих к определенной расе, нации или исповедующих определенную религию. Чтобы подчеркнуть тяжесть последнего преступления, оно карается штрафом от 3 000 до 5 000 000 малагасийских франков и тюремным заключением сроком от одного месяца до одного года, тогда как диффамация, совершенная по отношению к определенному лицу, карается соответственно штрафом от 3 000 до 1 000 000 малагасийских франков и тюремным заключением сроком от одного до шести месяцев;
- законодатель считал нужным во всех случаях провести различие между "гражданами и жителями", т.е. подданными и иностранцами, проживающими на Мадагаскаре;
- преследование может быть возбуждено прокурором в случае диффамации или несправедливости, совершенной по отношению к группе лиц определенной расы, национальности или исповедующих определенную религию.

Статьи 5 и 6

30. Будучи государством - участником Международных пактов о гражданских и политических правах, а также экономических, социальных и культурных правах, Мадагаскар уже представил на рассмотрение органов, занимающихся этими вопросами, доклады о соблюдении этих пактов.

Гарантия справедливого правосудия

31. В соответствии со статьей 63 Конституции, которая предусматривает, что закон является одинаковым для всех, независимо от того, защищает ли он, обязывает или карает, общая политика в области правосудия, которая уже применялась либо применяется в настоящее время, определяется следующими основными положениями:

- революционное правосудие должно быть приближено к гражданину. Оно должно упрощать свои процедуры и сокращать свои слишком многочисленные инстанции, которые вначале были задуманы в качестве орудия на службе привилегированных лиц;
- пересмотр законов, касающихся юридической помощи, должен облегчить ходатайства граждан и позволить бедному гражданину защищать свои права в тех же условиях, что и его более богатому противнику;
- упрощение и демократизация системы должны также предусматривать более оперативное делопроизводство и сокращение его расходов;
- децентрализация является одним из средств достижения этих целей; она позволяет сделать делопроизводство более оперативным, менее громоздким, менее дорогостоящим, более простым, более близким гражданину.

32. В осуществление вышеназванных принципов были изданы следующие постановления:

- постановление № 76-014 от 17 мая 1976 года об изменении некоторых положений постановления № 60-107 от 27 сентября 1960 года о реформе судебной системы и пересмотре гражданского процессуального кодекса, а также создания апелляционного суда в каждом провинциальном центре;
- постановление № 82-019 от 11 августа 1982 года о полномочиях Верховного суда в области общего контроля за отправлением правосудия.

Политические права (в качестве напоминания)

33. Согласно статье 40 Конституции "любой гражданин, отвечающий условиям закона, имеет право избирать и быть избранным".

34. Постановлением № 72-027 от 18 сентября 1972 года была отменена и заменена следующим образом статья 1 органического закона № 3 от 6 июня 1959 года о нормах осуществления права голоса:

"Являются избирателями, за исключением лиц, подпадающих под действие положений статьи 2 органического закона № 3 от 6 июня 1959 года, все малагасийские граждане независимо от их пола, достигшие 18-летнего возраста на момент проведения голосования.

Могут быть избранными независимо от пола все малагасийские граждане, достигшие 21 года на момент прекращения выдвижения кандидатур и таким образом внесенные в избирательный список.

Условия избирательного права женщин, получивших малагасийское гражданство вследствие брака, определяются Кодексом законов о малагасийском гражданстве".

35. Следует подчеркнуть, что Высший конституционный суд осуществляет контроль за голосованием и выборами.

36. Условия, касающиеся избирательного права иностранцев, принявших малагасийское подданство, определяются статьями 37, 38 и 39 вышеназванного Кодекса.

37. Кроме того, статьи 24, 26, 37, 38, 39 и 42 Конституции предусматривают, что:

- государство способствует осуществлению каждым гражданином деятельности, соответствующей его квалификации в экономической, административной, общественной и культурной областях;
- доступ к государственной службе, профессиям и должностям открыт для всех граждан с учетом их способностей и навыков;
- государство обеспечивает защитой семью, женщину, ребенка и признает за каждым гражданином право основать семью и передать в наследство личное имущество;
- любой гражданин, пользующийся всеми своими гражданскими и политическими правами, имеет право в условиях, установленных законом, селиться и свободно передвигаться по всей территории страны;
- свобода совести и вероисповедания гарантируется на основании нейтралитета государства по отношению ко всем верам, культуры формируются и отправляются свободно в соответствии с законом;
- граждане пользуются одинаковым социальным достоинством;
- каждому гражданину обеспечивается неприкосновенность личности, неприкосновенность его жилья и тайна переписки;
- обыск может быть произведен лишь на основании закона и на основании письменного приказа компетентной судебной власти;
- никто не может быть подвергнут преследованию, арестован или помещен под стражу, кроме как в случаях, определенных законом, и в соответствии с предписываемыми им процедурами;
- никто не может быть наказан, кроме как на основании закона, промульгированного и опубликованного до совершения наказуемого акта;
- никто не может быть наказан дважды за одно и то же преступление;
- закон наделяет всех людей правом на правосудие и правами на защиту.

38. Также следует отметить, что :

- законом № 61-007 от 5 августа 1961 года разрешена ратификация Конвенции № 111 Международной организации труда, касающейся дискриминации (занятость и профессия), 1958;

- и законом № 62-021 от 6 июля 1962 года разрешена ратификация Конвенции № 19 Международной организации труда о равенстве в обращении (несчастные случаи на работе), 1925.

39. В области трудовой деятельности основополагающим является принцип равенства всех трудящихся; закон гарантирует всем трудящимся без различия одинаковые социальные права. Действительно, согласно положениям статьи 1 постановления № 75-019/DM от 17 мая 1975 года, касающегося Кодекса законов о труде Мадагаскара, "в качестве трудящегося рассматривается любое лицо, независимо от его пола и национальности, обязавшееся за соответствующую плату осуществлять свою профессиональную деятельность под руководством и под началом другого физического или юридического лица, в государственной или частной сфере".

40. Вместе с тем профессиональная деятельность иностранцев регламентирована. Так, иностранцы, работающие по найму, не могут занимать рабочее место без разрешения министра труда (статья 20, пункт 3 Кодекса законов о труде). Эти положения применяются ко всем иностранным трудящимся без различия по признаку расы, происхождения или национальности, с того момента, когда они получают контракт на работу на Мадагаскаре.

41. Согласно годовому докладу о трудовой деятельности, опубликованному Отделом по вопросам занятости и рабочей силы, количество иностранных рабочих, имеющих разрешение на работу в 1984 году, составляло:

рабочие, нанимаемые на местах	657
лица из других стран	307
всего	964

По национальному признаку они подразделяются следующим образом:

французы	553
жители Коморских Островов	74
китайцы	96
индийцы	56
пакистанцы	30
апатриды	37
прочие	118

42. Лица из других стран обычно занимают высшие должности и пользуются лучшими условиями труда и вознаграждения по сравнению с национальными кадрами (социальные налоги, различные пособия, жилищные условия, большая продолжительность ежегодного отпуска, перевод зарплаты в свою страну и т.д.).

Статья 7

a) Воспитание и образование

43. Статья 41 Конституции предусматривает:

"Каждый гражданин имеет право на образование. Государство обеспечивает осуществление этого права посредством системы базового образования.

Оно создает систему образования и наблюдает за ее функционированием. Оно обеспечивает для всех равный доступ к образованию, профессиональной подготовке и культуре без каких-либо ограничений; учитываются только способности каждого.

"Государство и общество содействуют воспитанию и обучению детей".

44. Действительно, в борьбе за создание социалистического государства образование и воспитание играют главную роль, поскольку они позволяют готовить граждан, воспитанных в духе новых принципов социализма, имеющих необходимые физические, интеллектуальные и духовные способности, опыт и знания которых будут действительно служить прогрессу Мадагаскара.

45. В осуществление этих принципов были приняты:

- постановление № 76-023 от 2 июля 1976 года о введении базового образования (начальное образование);
- постановление № 76-043 от 27 декабря 1976 года о создании Мадагаскарского университета;
- закон № 78-040 от 17 июля 1978 года об общих условиях системы образования и профессиональной подготовки, в этот закон в настоящее время вносятся изменения для его приведения в соответствие с социальной и экономической действительностью.

46. Статьи 1, 2 и 3 постановления № 76-023 провозглашают право на образование и его цели следующим образом:

Статья 1. - Демократическая Республика Мадагаскар вновь подтверждает право каждого малагасийского гражданина на физическое, интеллектуальное, нравственное и социальное образование.

Статья 2. - Основной задачей начального образования является расцвет человека и освоение молодежью знаний и навыков, необходимых для ее эффективного включения в структуру общества и социалистические производственные силы.

Статья 3. - Образование служит делу национального единства и дружбы между всеми народами, "отвергая какую бы то ни было дискриминацию по признаку цвета кожи, происхождения, вероисповедания, состояния или пола".

47. Что касается подготовки преподавателей на всех уровнях, то эта подготовка отвечает основным принципам, вытекающим из целей новой системы образования и профессиональной подготовки, и должна дать им навыки для обобщения имеющегося опыта, анализа социальных и культурных явлений, имеющихся в тех областях, где они преподают, умение извлекать уроки из опыта других социалистических стран в построении социализма. Это обучение готовит их к передаче знаний, исходя из конкретных примеров.

48. Что касается высшего образования, то в каждой из шести фаритани (провинций) острова имеется региональный университетский центр (РУЦ), создание которых с точки зрения капиталовложений потребовало очень напряженных усилий нации. Эта необходимая децентрализация выражается в основном в стремлении революционной власти обеспечить гармоничное, справедливое и равное развитие различных слоев малагасийского населения.

49. Что касается начального образования, то задача-минимум, направленная на создание школы в каждой фоконтани, - базовой административной единице - практически выполнена: речь идет о политике приближения школы к обучаемым.

50. Подчеркнем, что 30% национального бюджета расходуется на образование.

б) Культура

51. Для Мадагаскара основные принципы культурной революции определяются следующим образом:

"Независимость, возвращение национальных богатств, обретение атрибутов суверенитета, самостоятельное экономическое развитие - все это может иметь смысл только в том случае, если мы утвердим свою личность и малагасийскую культуру, основными компонентами которой являются язык и история".

52. Если с 1960 по 1975 год культура увязывалась с другими областями, переходя из-под опеки одного министерства к другому, а сфера ее деятельности ограничивалась "традиционным искусством", то начиная с 1976 года был создан новый орган: Министерство по вопросам культуры и революционного искусства. Именно в этом заключается утверждение роли культуры в развитии, и это подтверждается различными проектами и достижениями в этой области, такими как:

- создание культурной инфраструктуры: библиотек, домов культуры в каждом провинциальном центре, мастерских по изготовлению рабочих инструментов;
- подготовка руководящих и исполнительских кадров;
- объединение творческой интеллигенции в профессиональные ассоциации;
- развитие и сохранение культурного достояния;
- упорядочение мер защиты в отношении авторов;
- открытие новой Национальной библиотеки в Антананариву;
- постепенное открытие публичных библиотек с участием децентрализованных коллективов, причем все это в очень отдаленных от городских центров районах;
- активное участие молодежи в конкурсах поэзии, песни и рассказа, организуемых министерством, по различным патриотическим или социальным темам на малагасийском и других языках;
- большой интерес к постоянным и передвижным выставкам, касающимся борьбы малагасийского народа, народного творчества, книг и т.д.;
- успех зарубежных художественных трупп, которые гастролируют в стране, и одновременно зарубежные выступления малагасийских артистов.

53. Этот краткий перечень достижений Мадагаскара в культурной области свидетельствует о его приверженности принципам культурной Хартии Африки, принятой тринацатой Конференцией глав государств и правительств Организации Африканского единства в июле 1976 года и ратифицированной нашей страной в ноябре того же года.

54. В том же духе в плане мероприятий по сотрудничеству в области образования и культуры между неприсоединившимися странами подчеркивается, что образование и культура играют важную роль в укреплении мира во всем мире, в борьбе против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида и расизма и всех форм иностранной агрессии, оккупации, господства, вмешательства и гегемонии.

55. Для того чтобы развивать международное взаимопонимание, терпимость и дружбу, а также культуру между народами и расовыми или этническими группами, Мадагаскар конкретно содействует развитию регионального культурного сотрудничества. Мадагаскар вместе с другими двенадцатью африканскими странами является членом Центра по исследованиям устных и письменных национальных традиций Восточной Африки, который расположен в Занзибаре.

с) Информация

56. Необходимым дополнением к профессиональной подготовке (образованию) является информация. Сила революции заключается в сплоченности масс. Информация, будь то устная, письменная или аудиовизуальная, должна, таким образом, содействовать достижению основных целей революции. Это важное средство воспитания народа, организации масс, распространения идей, и поэтому она должна развивать революционный дух, гражданственность, активность населения, пропагандировать и разъяснять законы и директивы революционной власти среди народа, поднимать народ на осуществление мер, принимаемых властями в интересах масс.

57. Политика и направления малагасийской революции в области информации определяются следующими принципами:

"Информационная работа является делом, требующим пристального внимания..."

Поэтому такими принципами являются:

- антиимпериалистическая и антинеоколониальная борьба;
- борьба против всех форм неравенства как между самими малагасийцами, так и между регионами;
- развитие чувства патриотизма..."

58. Информация, будучи орудием воспитания, должна:

- развивать критический подход к анализу неравногораспределения национального дохода;
- постоянно разъяснять всем угнетенным людям всех регионов, что они должны сплотиться и противостоять общему противнику, т.е. тем, кто их жестоко эксплуатирует, и не позволить угаснуть борьбе против социального неравенства в бесплодных этнических распрях;
- постоянно отстаивать национальное единство.

59. В техническом плане правительство ввело в эксплуатацию средневолновую ретрансляционную станцию, чтобы обеспечить все регионы лучшим приемом передач Радио Мадагаскара, и создала в каждом главном городе провинций свой телевизионный центр.

60. В итоге, проблемы расовой дискриминации на Мадагаскаре не существует. Однако в соответствии с обязательствами, вытекающими из настоящей Конвенции, наша страна уже предприняла и будет продолжать предпринимать необходимые меры профилактического характера против этого несуществующего или потенциального социального зла.

61. Иначе и не может быть, в частности в силу исторического прошлого Мадагаскара и долгой борьбы малагасийского народа за равноправие. Эта борьба была обусловлена непоколебимой волей малагасийского народа к уничтожению всех форм дискриминации, которым он подвергался во время колонизации; различие по признаку расы и происхождения лежало в основе социально-экономической эксплуатации иностранными колонизаторами.

62. Присоединяясь к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Мадагаскар намерен внести свой вклад в создание равноправного общества, в том что касается прав и обязанностей, как во внутренней политике, так и в международных отношениях.
